ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de la Défense nationale, le 5 décembre 1950, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel relatif à la "prolongation de la date de forclusion des demandes au bénéfice des dispositions de l'arrêté ministériel du 27.6.1949 portant statut pécuniaire des A.R.A.", a donné en sa séance du 12 janvier 1951 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 5e December 1950 door de Minister van Landsverdediging verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit betreffende het verschuiven van de vervaldatum van de aanvragen om in aanmerking te komen voor het bepaalde in het ministerieel besluit van 27 Juni 1949 houdende geldelijk statuut van de I.A.A., heeft ter zitting van 12 Januari 1951 het volgend advies gegeven :

Le Conseil d'Etat propose d'apporter au projet des modifications de forme qui figurent dans le texte ci-après :

De Raad van State stelt voor een aantal vormwijzigingen in het ontwerp aan te brengen ; zij zijn opgenomen in de onderstaande tekst :

ARRETE MINISTERIEL MODIFIANT L'ARRETE MINISTERIEL DU 27 JUIN 1949 PORTANT STATUT PECUNIAIRE DES AGENTS DE RENSEIGNEMENTS ET D'ACTION.

---

Le Ministre de la Défense nationale,

Vu l'arrêté-loi du 16 février 1946 complétant et remplaçant l'arrêté-loi du 1er septembre 1944 relatif aux agents de renseignements et d'action, notamment l'article 12;

Vu l'arrêté ministériel du 27 juin 1949 portant statut pécuniaire des agents de renseignements et d'action, notamment l'article 11;

Vu l'avis du Conseil d'Etat,

A R R E T E :

Article unique.-

L'article 11, alinéa 3, de l'arrêté ministériel du 27 juin 1949 est remplacé par la disposition suivante :

" Le paiement de ces arriérés est subordonné à l'introduction par les intéressés d'une demande auprès du service de liquidation des arriérés de l'armée, avant le 31 décembre 1951. Il y sera joint, par les intéressés eux-mêmes ou par leurs ayants droit, un relevé des revenus à défalquer des arriérés qui leur sont dus, comme il est stipulé ci-dessus.".

Bruxelles, le

(signature du Ministre de la Défense nationale)

MINISTERIEEL BESLUIT TOT WIJZIGING VAN HET MINISTERIEEL BESLUIT VAN 27 JUNI 1949 HOUDENDE GELDELIJK STATUUT VAN DE INLICHTINGS- EN ACTIEAGENTEN.

---

De Minister van Landsverdediging,

Gelet op de besluitwet van 16 Februari 1946 ter aanvulling en vervanging van de besluitwet van 1 September 1944 betreffende de inlichtings- en actieagenten, namelijk op artikel 12;

Gelet op het ministerieel besluit van 27 Juni 1949 houdende geldelijk statuut van de inlichtings- en actieagenten, namelijk op artikel 11;

Gelet op het advies van de Raad van State,

B E S L U I T :

Enig artikel.-

Artikel 11, derde lid, van het ministerieel besluit van 27 Juni 1949 wordt vervangen door volgende bepaling :

" Om uitbetaling van deze achterstallen te bekomen, moeten de belanghebbenden, vóór 31 December 1951, bij de dienst voor vereffening der achterstallen van het leger daartoe een aanvraag indienen. De betrokkenen zelf of hun rechthebbenden moeten er een opgave bijvoegen van het inkomen dat, zoals hiervoren bepaald is, van de hun verschuldigde achterstallen dient afgetrokken.".

Brussel, de .

(Handtekening van de Minister van Landsverdediging)
De Minister van Financiën,

Etaient présents : Waren aanwezig :

Messieurs : J. SUETENS, président du Conseil d'Etat, président
De Heren : voorzitter van de Raad van State, voorzitter

V. DEVAUX, conseillers d'Etat
M. SOMERHAUSEN, raadsheren van State

A. BERNARD, assesseurs de la section de législation
F. DUCHENE, bijzitters van de afdeling wetgeving

G. PIQUET, greffier adjoint, adjunct-griffier, greffier griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. SUETENS.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. SUETENS.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(signé) G. PIQUET.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(signé) J. SUETENS.

expédition délivrée à M. le Ministre de la Défense nationale.
uitgifte afgeleverd aan de H. Minister van Landsverdediging.

Le 1951.

De 1951.

Le Greffier du Conseil d'Etat,

De Griffier van de Raad van State,

K. MEES.